

DEKLARACJA

My niżej podpisani, przedstawiciele organizacji działającej na rzecz dzieci i młodzieży z chorobami nowotworowymi deklarujemy chęć współpracy międzynarodowej w ramach wspólnych projektów.

Jesteśmy również zainteresowani uczestnictwem w ponadnarodowej organizacji w celu zwiększenia różnorodności działań dla dzieci i młodzieży z chorobami nowotworowymi. Zakres naszych wspólnych działań będzie obejmował takie zagadnienia jak: wydarzenia sportowe, wspólne obozy rekreacyjno wypoczynkowe, wymiana doświadczeń oraz zespołowe i jednomyślne działania na arenie międzynarodowej.

Jesteśmy również zainteresowani rozszerzaniem naszej działalności na inne organizacje europejskie, wspierające chorych onkologicznie.

Niniejsza deklaracja może stanowić akt założycielski formalno prawnie działającej organizacji w Europie Środkowo Wschodniej.

DEKLARACJA

Mes, žemiau pasirašiusieji, organizacijos veikiančios vėžinėmis ligomis sergančių vaikų ir jaunimo naudai, atstovai, deklaruojame norą bendradarbiauti tarptautiniu mastu įgyvendinant bendrus projektus.

Mus taip pat domina dalyvavimas tarptautinėje organizacijoje siekiant padidinti veiklos, skirtos vaikams ir jaunimui sergantiems vėžinėmis ligomis, įvairovę. Mūsų bendros veiklos apimtų šiuos įvykius: sporto renginius, bendras poilsio ir pramogų stovyklas, keitimąsi patirtimi bei komandinę ir vieningą veiklą tarptautiniame lygmenyje.

Norėtume mūsų veiklos praplėsti į kitas Europos organizacijas remiančias onkologiškai sergančius.

Ši deklaracija galėtų būti organizacijos dalykiniu ir juridiniu požiūriu veikiančios Vidurio Rytų Europoje steigimo aktas.

DECLARAXIE

Noi, subsemnării, reprezentanții ai unei organizații care acționează în folosul copiilor și adolescenților bolnivi de cancer, declarăm voința de a coopera la nivel internațional în proiecte comune.

De asemenea, suntem interesați de participarea la activitate unei organizații transnationale în scopul creșterii diversității acțiunilor adresate copiilor și tinerilor bolnivi de cancer. Sfera activităților noastre comune va acoperi aspecte precum: evenimente sportive, tabere comune de recreare și odihnă, schimburi de experiențe, precum și acțiuni de echipă și colective pe plan internațional.

De asemenea, suntem interesați în extinderea activității noastre la alte organizații europene care susțin pacienții oncologici.

Această declarație poate constitui actul fondator formal al unei organizații oficiale de funcționare în Europa Centrală și de Est.

VYHLÁSENIE

My, dolu podpísani, predstavitelia organizácií, ktoré pôsobia v oblasti podpory a pomoci deťom a mládeži s onkologickými chorobami, deklaruje ochotu medzinárodne spolupracovať na spoločných projektoch.

Máme tiež záujem o členstvo v medzinárodnej organizácii s cieľom zvýšiť rôznorodosť aktivít pre deti a mládež s onkologickými ochoreniami. Naše spoločné aktivity budú svojím rozsahom zahŕňať nasledovné oblasti: športové aktivity, spoločné rekreačno oddychové tábory, výmeny skúseností, ako aj tímové a jednohlasné aktivity na medzinárodnej scéne.

Máme tiež záujem rozširovať naše aktivity na iné európske organizácie podporujúce a pomáhajúce onkologickým pacientom.

Toto vyhlásenie môže byť považované za formálne právnu zakladáciu listinu organizácie v strednej a východnej Európe.

BEYANNAME

Kanser hastası çocuklar ve gençler yararına faaliyet gösteren organizasyonların temsilcileri olarak, ortak projeler kapsamında uluslararası işbirliği yapmayı arzuladığımızı beyan ediyoruz.

Bunun yanı sıra, uluslar üstü bir organizasyonun yapısına katılmak suretiyle kanser hastası çocuklar ve gençler yararına gerçekleştirilen faaliyetlerdeki çeşitliliği artırma konusuna da ilgi duyuyoruz. Ortak çalışmalarımızın kapsamında spor etkinlikleri, ortak rekreasyon ve dinlenme kampları, tecrübelerin paylaşılması ve uluslararası arenada gerçekleştirilecek, tek amaca yönelik ekip çalışması gibi faaliyetlerin bulunmasını planlıyoruz.

Ayrıca, faaliyetlerimizi, Avrupa'da bulunan ve kanser hastalarını destekleyen diğer organizasyonları kapsayacak şekilde genişletmek de ilgi duyduğumuz konular arasındadır.

İşbu beyanname, Orta ve Doğu Avrupa'da resmi olarak kurulacak olan bir organizasyonun kuruluş beyannamesi olarak kabul edilebilir.

Декларація

Ми, що нижче підписалися, представники організацій, що діють на користь онкохворих дітей та молоді, заявляємо про бажання співпрацювати на міжнародному рівні у рамках спільних проектів.

Ми також зацікавлені в участі у транснаціональній організації, щоб збільшити різноманітність заходів для онкохворих дітей та молоді. Обсяг наших спільних заходів охоплюватиме наступні питання: спортивні заходи, спільні оздоровчі та відпочинкові табори, обмін досвідом, а також командна та сумісна діяльність на міжнародній арені.

Ми також зацікавлені у розширенні нашої діяльності в інших європейських організаціях, які підтримують онкохворих пацієнтів.

Ця декларація може стати основоположним актом офіційно правової організації у Центральній та Східній Європі.

Fundacja Spelnionych Marzeń

LOSEV - Reşit Galip Cd. İlkadım

Asociația P.A.V.E.L.

Labdaros ir paramos fondas Rogute

Благотворительный фонд
помощи онкобольным
детям Краб

Občianske združenie
Športom k radosti

Asociația "Împreună pentru
copiii cu cancer"